



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

2011/0435(COD)

8.11.2012

UDTALELSE

fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

til Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2005/36/EF om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer og forordning om det administrative samarbejde ved hjælp af informationssystemet for det indre marked
(COM(2011)0883 – C7-0512/2011 – 2011/0435(COD))

Ordfører for udtalelse: Anja Weisgerber

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Revisionen af direktivet om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer er en af de tolv løftestænger i akten for det indre marked til at skabe vækst og øget tillid til det indre marked. Formålet med Kommissionens forslag er at øge mobiliteten på det indre marked ved at lette og fremskynde anerkendelsesprocedurer for erhvervsmæssige kvalifikationer. Selv om den frie bevægelighed for personer er en af de fire grundlæggende friheder på det indre marked, handler 20 % af SOLVIT-sagerne i dag stadigvæk om problemer i forbindelse med anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer.

På grundlag af to offentlige høringer forelagde Kommissionen i december 2011 sit forslag til revision af direktivet om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer.

Da den foreliggende udtalelse er udarbejdet for Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed, begrænser ordføreren sig især til sundhedsmæssige erhvervssektorer og de aspekter, der er forbundet med sundhedssektoren. Ordføreren sætter i den forbindelse fokus på patientsikkerheden.

Centrale elementer i forslaget:

Det europæiske erhvervspas

Hjørnestenen i Kommissionens forslag er indførelsen af et europæisk erhvervspas, som også Europa-Parlamentet har hilst velkommen i sin beslutning af november 2011. Dette erhvervspas, som kan beskrives som et elektronisk certifikat, har til formål at lette og fremskynde anerkendelsesproceduren, samtidig med at den gøres mere gennemsigtig. Indførelsen af erhvervspasset sker ad frivillighedens vej på anmodning af den relevante erhvervsorganisation. Hvis man indfører erhvervspasset, er det obligatorisk at anvende informationssystemet for det indre marked (IMI).

Ordføreren glæder sig over indførelsen af erhvervspasset og anvendelsen af informationssystemet for det indre marked, men mener, at man endnu tydeligere skal præcisere, at erhvervspasset er baseret på frivillighed. Desuden mener ordføreren, at de tidsfrister for behandling af ansøgninger, der er fastlagt i forslaget, er for ambitiøse, og princippet om automatisk godkendelse, ifølge hvilket den erhvervsmæssige kvalifikation i tilfælde af manglende afgørelse i værtsmedlemsstaten inden for tidsfristen automatisk skal anses for anerkendt, er i strid med princippet om patientsikkerhed. Hvis en myndighed ikke kan behandle ansøgningen inden for den fastsatte frist, f.eks. fordi det er nødvendigt at indhente oplysninger, vil myndigheden være nødt til at afvise ansøgningen for ikke at risikere, at princippet om automatisk godkendelse træder i kraft. Ansøgeren skal i så tilfælde starte ansøgningsproceduren forfra, hvilket forsinker proceduren unødigt og dermed er i strid med det grundlæggende formål med erhvervspasset, nemlig at fremskynde anerkendelsen af erhvervsmæssige kvalifikationer.

Mindstekrav til erhverv med automatisk anerkendelse

For tiden er syv erhverv omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, heraf seks erhverv

i sundhedssektoren. Erhvervene i sundhedssektoren er: tandlæge, dyrlæge, sygeplejerske, jordemoder og farmaceut. Den automatiske anerkendelse er baseret på en harmonisering af uddannelsens indhold og mindstekravene til uddannelserne i medlemsstaterne. På dette grundlag skal eksamensbeviser, der opfylder direktivets bilag V, automatisk anerkendes i en anden medlemsstat uden yderligere kontrol af kvalifikationerne.

Kommissionens forslag opererer med en ajourføring af mindstekravene til uddannelse af læger, sygeplejersker og jordemødre.

Ordføreren afviser at øge adgangskravet til uddannelse som sygeplejerske og jordemoder fra 10 til 12 års almen skolegang. På baggrund af den truende mangel på kvalificeret arbejdskraft, navnlig på sundhedsområdet, er det der ikke noget alternativ til at øge mobiliteten på det indre marked. Derfor skal man passe på ikke at skabe nye kunstige hindringer ved at skærpe adgangskravene, som det f.eks. sker for sygeplejersker og jordemødre. En generel forøgelse af adgangskravene defineret via skoleuddannelsen modvirker målet om at bekæmpe den truende mangel på kvalificeret arbejdskraft i Europa. Som argument for at forlænge den almene skolegang anfører Kommissionen de øgede krav på sundhedsområdet. Men efter ordførerens opfattelse skal de øgede krav til disse erhverv i sundhedssektoren ikke imødekommes ved at forlænge skolegangen, men først og fremmest ved at forbedre uddannelsen. Hertil kommer, at det på grund af forskellene i Europas skolesystemer, som har udviklet sig hver for sig, ikke forekommer hensigtsmæssigt kun at se på antallet af skoleår. Direktivet koordinerer mindstekravene til uddannelsen. Derefter står det medlemsstaterne frit for at fastsætte en almen skolegang ud over de 10 år som forudsætning for uddannelsen.

Delvis adgang

Den delvise adgang betyder, at værtsmedlemsstaten undtagelsesvist kan begrænse adgangen til et lovreguleret erhverv til de aktiviteter, som svarer til de kvalifikationer, der er opnået i hjemlandet.

Principielt skal idéen med den delvise adgang hilses velkommen, fordi den kan bidrage til at øge mobiliteten i EU. Af hensyn til patientbeskyttelsen bør det dog ikke gælde for erhverv i sundhedssektoren.

Advarselsordning

Kommissionen foreslår at indføre en advarselsordning. De kompetente myndigheder i en medlemsstat skal ifølge Kommissionens forslag forpligtes til at advare de kompetente myndigheder i samtlige øvrige medlemsstater om erhvervsudøvere, som af en myndighed eller domstol har fået forbud mod at udøve erhvervet.

Ordføreren hilser dette initiativ fra Kommissionen særdeles velkommen, da der tidligere er forekommet tilfælde, hvor sundhedspersonale har fået frataget tilladelsen i hjemlandet, men ubemærket har kunnet arbejde i en anden medlemsstat.

Advarselsordningen bør imidlertid gælde for alt sundhedspersonale, både inden for systemet for automatisk anerkendelse og i det generelle anerkendelsessystem. Af hensyn til patientsikkerheden forekommer det ikke rimeligt at foretage en kunstig adskillelse af advarselsordningen.

Sprogkrav

For at garantere patienternes sikkerhed skal sundhedspersonale være i besiddelse af tilstrækkelige sprogkunderskaber. Efter ordførerens mening bør det i hvert enkelt tilfælde sikres, at sprogkontrollerne gennemføres før adgangen til erhvervet.

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed opfordrer Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til direktiv Henvisning 1

Kommissionens forslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 46, artikel 53, stk. 1, artikel 62 **og** artikel 114,

Ændringsforslag

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 46, artikel 53, stk. 1, artikel 62, artikel 114 **og artikel 168,**

Begrundelse

Det reviderede direktiv skal garantere beskyttelsen af offentligheden som et overordnet mål for erhvervsudøveres frie bevægelighed. Derfor bør forslaget retsgrundlag inddrage såvel den offentlige sundhed (artikel 168 i TEUF) som det indre marked (artikel 114 i TEUF). På denne måde sikres det, at medlemsstaterne har redskaberne til at beskytte patienter og forbrugere mod potentiel skade, hvor det måtte være nødvendigt.

Ændringsforslag 2

Forslag til direktiv Betragtning 3

Kommissionens forslag

(3) For at fremme erhvervsudøvernes frie bevægelighed og samtidig sikre en mere effektiv og gennemsigtig anerkendelse af kvalifikationer er der behov for et europæisk erhvervspas. Passet er navnlig nødvendigt for at fremme midlertidig mobilitet og anerkendelse i henhold til den

Ændringsforslag

(3) For at fremme erhvervsudøvernes frie bevægelighed og samtidig sikre en mere effektiv og gennemsigtig anerkendelse af kvalifikationer er der behov for et europæisk erhvervspas. Passet er navnlig nødvendigt for at fremme midlertidig mobilitet og anerkendelse i henhold til den

automatiske anerkendelsesordning og for at fremme en forenklet anerkendelsesproces under den generelle ordning. Passet bør udstedes efter anmodning fra erhvervsudøveren og efter fremsendelse af de nødvendige dokumenter, og efter at de kompetente myndigheder har foretaget de relaterede gennemgangs- og kontrolprocedurer. Passets funktion bør understøttes af informationssystemet for det indre marked (IMI), som blev oprettet ved forordning (EU) nr. [...] om det administrative samarbejde ved hjælp af informationssystemet for det indre marked. Denne mekanisme bør medvirke til at forbedre synergivirkningerne og tilliden hos de kompetente myndigheder, samtidig med at dobbeltarbejde hos de administrative myndigheder undgås, og der skabes mere åbenhed og sikkerhed for erhvervsudøverne. Proceduren for ansøgning om og udstedelse af passet bør være klart struktureret og omfatte beskyttelsesforanstaltninger og tilsvarende klageadgang, som gives ansøgeren. Passet og det tilhørende workflow i IMI bør sikre de lagrede datas integritet, ægthed og fortrolighed, og at der ikke sker ulovlig og ikke-autoriseret adgang til oplysninger indeholdt heri.

automatiske anerkendelsesordning og for at fremme en forenklet anerkendelsesproces under den generelle ordning. Passet bør udstedes efter anmodning fra erhvervsudøveren og efter fremsendelse af de nødvendige dokumenter, og efter at de kompetente myndigheder har foretaget de relaterede gennemgangs- og kontrolprocedurer. Passets funktion bør understøttes af informationssystemet for det indre marked (IMI), som blev oprettet ved forordning (EU) nr. [...] om det administrative samarbejde ved hjælp af informationssystemet for det indre marked. Denne mekanisme bør medvirke til at forbedre synergivirkningerne og tilliden hos de kompetente myndigheder, samtidig med at dobbeltarbejde hos de administrative myndigheder undgås, og der skabes mere åbenhed og sikkerhed for erhvervsudøverne. Proceduren for ansøgning om og udstedelse af passet bør være klart struktureret og omfatte beskyttelsesforanstaltninger og tilsvarende klageadgang, som gives ansøgeren. Passet og det tilhørende workflow i IMI bør sikre de lagrede datas integritet, ægthed og fortrolighed, og at der ikke sker ulovlig og ikke-autoriseret adgang til oplysninger indeholdt heri. ***Understreger, at selve anerkendelsen af en erhvervsmæssig kvalifikation i forbindelse med passet henhører under værtsmedlemsstatens eksklusive kompetence.***

Begrundelse

Det præciseres med dette ændringsforslag, at der ikke bør være nogen tvivl om, hvor ansvaret for erhvervspasset ligger: Det tilkommer helt og holdent værtsmedlemsstaten at sikre integritet, sikkerhed og kvalitet i forbindelse med anerkendelsesprocessen.

Ændringsforslag 3

Forslag til direktiv Betragtning 4

Kommissionens forslag

(4) Direktiv 2005/36/EF gælder kun for erhvervsudøvere, som ønsker at udøve det samme erhverv i en anden medlemsstat. I visse tilfælde er den pågældende virksomhed en del af et erhverv, hvor omfanget af aktiviteter er større i værtsmedlemsstaten. Hvis forskellene mellem aktivitetsområderne er så store, at erhvervsudøveren reelt bør gennemgå et fuldstændigt uddannelsesprogram for at kompensere for visse mangler, og hvis erhvervsudøveren anmoder herom, bør værtsmedlemsstaten under disse særlige omstændigheder give delvis adgang. Men i tilfælde af tvingende krav i forbindelse med et alment hensyn, *f.eks. vedrørende læger eller andet sundhedspersonale*, bør en medlemsstat kunne afslå at give delvis adgang.

Ændringsforslag

(4) Direktiv 2005/36/EF gælder kun for erhvervsudøvere, som ønsker at udøve det samme erhverv i en anden medlemsstat. I visse tilfælde er den pågældende virksomhed en del af et erhverv, hvor omfanget af aktiviteter er større i værtsmedlemsstaten. Hvis forskellene mellem aktivitetsområderne er så store, at erhvervsudøveren reelt bør gennemgå et fuldstændigt uddannelsesprogram for at kompensere for visse mangler, og hvis erhvervsudøveren anmoder herom, bør værtsmedlemsstaten under disse særlige omstændigheder give delvis adgang. Men i tilfælde af tvingende krav i forbindelse med et alment hensyn, *som vedrører patientsikkerheden*, bør en medlemsstat kunne afslå at give delvis adgang. ***Den delvise adgang finder ikke anvendelse på sundhedsfaglige personer, hvis arbejde har konsekvenser for patientsikkerheden.***

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden kan den delvise adgang ikke anvendes på erhverv i sundhedssektoren. For sundhedserhverv, som er omfattet af den automatiske anerkendelse, gælder i forvejen mindstekravene til uddannelse, som er fastlagt i det foreliggende direktiv. En delvis adgang til disse erhverv er i strid med formålet med den automatiske anerkendelse.

Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv Betragtning 15

Kommissionens forslag

Erhvervet som sygeplejerske og jordemoder har udviklet sig betydeligt i de sidste tre årtier: Sundhedspleje i lokalområdet, anvendelse af mere

Ændringsforslag

Erhvervet som sygeplejerske og jordemoder har udviklet sig betydeligt i de sidste tre årtier: Sundhedspleje i lokalområdet, anvendelse af mere

komplekse behandlingsmetoder og en konstant teknologisk udvikling forudsætter, at der er kompetence til at give sygeplejersker og jordemødre større ansvar. For at forberede sygepleje- og jordemoderleverne på at efterkomme disse komplekse behov for sundhedspleje, skal de **først** have et solidt generelt uddannelsesniveau, inden de påbegynder uddannelsen. **Derfor bør adgangskravet til disse uddannelser skærpes til tolv års almen skolegang eller en bestået eksamen på tilsvarende niveau.**

komplekse behandlingsmetoder og en konstant teknologisk udvikling forudsætter, at der er kompetence til at give sygeplejersker og jordemødre større ansvar. For at forberede sygepleje- og jordemoderleverne på at efterkomme disse komplekse behov for sundhedspleje, skal de **fortsat** have et solidt generelt uddannelsesniveau, inden de påbegynder uddannelsen, **men den afgørende faktor er uddannelsens kvalitet og indhold, som løbende skal tilpasses til de nye udfordringer, som disse professioner står over for.**

Begrundelse

Die Richtlinie koordiniert die Mindestanforderungen an die Ausbildung. Durch die Kumulation von Jahren und Stunden in Artikel 31 Absatz 3 Unterabsatz 1 werden diese bereits – wie bei den Ärzten – verschärft. Wie bei den Ärzten, bei denen den unterschiedlichen Bildungssystemen in den Mitgliedstaaten durch Absenkung der Mindestausbildungsdauer in Jahren Rechnung getragen wird, ist es auch bei den Krankenschwestern und Pflegern, die für die allgemeine Pflege verantwortlich sind, notwendig, den unterschiedlichen Bildungssystemen in den Mitgliedstaaten Rechnung zu tragen und die Zulassungsvoraussetzung auf eine mindestens zehnjährige allgemeine Schulausbildung festzusetzen. Zudem kann den gestiegenen Anforderungen im Gesundheitswesen nicht durch eine längere Schulbildung, sondern durch eine verbesserte Ausbildung Rechnung getragen werden.

Ændringsforslag 5

Forslag til direktiv Betragtning 16 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(16a) Der bør også ses mere bredt på sundhedsfaglige personers mobilitet i sammenhæng med den europæiske arbejdsstyrke inden for sundhedsområdet, hvilket bør tages op via en særlig strategi på europæisk plan og koordineres med medlemsstaterne med henblik på at sikre det højest mulige patient- og forbrugerbeskyttelsesniveau, mens der samtidig sørges for, at de nationale sundhedssystemer er finansielt og

organisatorisk bæredygtige.

Ændringsforslag 6

Forslag til direktiv Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(18a) Uddannelsesordninger med tosporet erhvervsuddannelse er et centralt element for lav ungdomsarbejdsløshed, da de er skræddersyede til kravene fra økonomien og arbejdsmarkedet. Dette sikrer en glidende overgang fra uddannelse til arbejdsliv. Hvis der derfor skal etableres fælles uddannelsesrammer for et lovreguleret erhverv, for hvilke der allerede eksisterer en tosporet uddannelsesordning i en medlemsstat, bør de fælles uddannelsesrammer baseres på denne overordnede strategi, samtidig med at de eksisterende standarder i den pågældende medlemsstat bevares.

Ændringsforslag 7

Forslag til direktiv Betragtning 19

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(19) Direktiv 2005/36/EF fastsætter allerede **klare** forpligtelser for erhvervsudøverne med hensyn til kravet om tilstrækkelige sprogkunderskaber. Gennemgangen af denne forpligtelse har vist, at der er behov for at klarlægge de kompetente myndigheders og arbejdsgivernes rolle, navnlig af hensyn til patientsikkerheden. Sprogkontrollen **bør dog være rimelig og nødvendig for de pågældende job og** bør ikke udgøre et grundlag for at **udelukke erhvervsudøvere fra arbejdsmarkedet i**

(19) Direktiv 2005/36/EF fastsætter allerede forpligtelser for erhvervsudøverne med hensyn til kravet om tilstrækkelige sprogkunderskaber. Gennemgangen af denne forpligtelse har vist, at der er behov for at **definere disse sprogkrav mere præcist og** klarlægge de kompetente myndigheders og arbejdsgivernes rolle, navnlig af hensyn til patientsikkerheden.

værtsmedlemsstaten.

Sprogkontrollen bør ikke udgøre et grundlag for at nægte *anerkendelse af en erhvervsmæssig kvalifikation, men i forbindelse med erhverv, der har konsekvenser for patienter, for eksempel patientsikkerhed og -behandling og ydelse af tjenester og levering af oplysninger til patienter, er det af afgørende betydning at kontrollere sproglig kunnen, før en person gives ret til at udøve sit erhverv. Kendskab til det eller de officielle sprog i det sprogområde, hvor erhvervsudøveren ønsker at arbejde, er i den forbindelse en afgørende forudsætning. Der bør til det formål anvendes niveau C1 i de fælles europæiske referencerammer for sprog som minimumsstandard.*

Ændringsforslag 8

Forslag til direktiv Betragtning 22

Kommissionens forslag

Direktivet indeholder allerede detaljerede forpligtelser for medlemsstaterne med hensyn til informationsudveksling, men disse forpligtelser bør dog styrkes. Medlemsstaterne bør ikke kun reagere på anmodninger om information, men ligeledes advare andre medlemsstater proaktivt. ***Dette advarselsystem bør svare til systemet i direktiv 2006/123/EF. En særlig advarselsordning er imidlertid nødvendig for sundhedsfaglige personer, som er omfattet af automatisk anerkendelse i henhold til direktiv 2005/36/EF. Dette bør også gælde for dyrlæger, medmindre medlemsstaterne allerede har udløst den advarselsmekanisme, der er nævnt i direktiv 2006/123/EF.*** Samtlige medlemsstater bør advares, hvis en erhvervsudøver som følge af en

Ændringsforslag

Direktivet indeholder allerede detaljerede forpligtelser for medlemsstaterne med hensyn til informationsudveksling, men disse forpligtelser bør dog styrkes. Medlemsstaterne bør ikke kun reagere på anmodninger om information, men ligeledes advare andre medlemsstater proaktivt. Samtlige medlemsstater bør advares, hvis en erhvervsudøver som følge af en disciplinærsag eller en straffedom, ***som helt eller delvist fratager vedkommende retten til lovligt at udføre sit erhverv, ikke længere har ret til at flytte til en anden medlemsstat, eller hvis vedkommende har fremlagt eller forsøgt at fremlægge falske dokumenter som grundlag for sin anmodning om anerkendelse af sine erhvervsmæssige kvalifikationer.*** Dette varslingsystem bør udløses gennem IMI, uanset om

disciplinærsag eller en straffedom ikke længere har ret til at flytte til en anden medlemsstat. Dette varslingsystem bør udløses gennem IMI, uanset om erhvervsudøveren har udøvet sine rettigheder i henhold til direktiv 2005/36/EF eller har anmodet om anerkendelse af sine erhvervsmæssige kvalifikationer ved udstedelse af et europæisk erhvervspas eller andre metoder som fastsat i nævnte direktiv. Advarselsproceduren bør være i overensstemmelse med EU-lovgivningen om beskyttelse af personoplysninger og andre grundlæggende rettigheder.

erhvervsudøveren har udøvet sine rettigheder i henhold til direktiv 2005/36/EF eller har anmodet om anerkendelse af sine erhvervsmæssige kvalifikationer ved udstedelse af et europæisk erhvervspas eller andre metoder som fastsat i nævnte direktiv. Advarselsproceduren bør være i overensstemmelse med EU-lovgivningen om beskyttelse af personoplysninger og andre grundlæggende rettigheder.

Begrundelse

Den formulering, som Kommissionen har foreslået, betyder, at advarselsordningen kun kan anvendes på sundhedserhverv, der er omfattet af den automatiske anerkendelse. Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale inden for den automatiske anerkendelse og sundhedspersonale i det generelle anerkendelsessystem.

Ændringsforslag 9

Forslag til direktiv Betragtning 24

Kommissionens forslag

(24) For at udbygge eller ændre visse ikke-væsentlige bestemmelser i direktiv 2005/36/EF bør beføjelser til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår ajourføring af bilag I, ***fastsættelse af kriterierne for beregning af gebyrer i forbindelse med det europæiske erhvervspas, fastsættelse af de nærmere regler for den nødvendige dokumentation i forbindelse med det europæiske erhvervspas***, tilpasning af listerne over former for virksomhed i bilag IV, ***tilpasning af punkt 5.1.1 til 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2*** og

Ændringsforslag

(24) For at udbygge eller ændre visse ikke-væsentlige bestemmelser i direktiv 2005/36/EF bør beføjelser til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår ajourføring af bilag I, tilpasning af listerne over former for virksomhed i bilag IV, præcisering af de kundskaber og færdigheder, der kræves for arkitekter, tilpasning af mindstekravene til uddannelsens varighed for speciallægeuddannelser og specialtandlægeuddannelsen, indføjelser af nye lægespecialer i punkt 5.1.3 i bilag V, ændring af listen i punkt 5.2.1, 5.3.1, 5.4.1,

5.7.1 i bilag V, præcisering af de kundskaber og færdigheder, der kræves for ***læger og sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, dyrlæger, jordemødre, farmaceuter og arkitekter***, tilpasning af mindstekravene til uddannelsens varighed for speciallægeuddannelser og specialtandlægeuddannelsen, indføjel­se af nye lægespecialer i punkt 5.1.3 i bilag V, ændring af listen i punkt 5.2.1, 5.3.1, 5.4.1, 5.5.1 og 5.6.1 i bilag V, indføjel­se af nye tandlægespecialer i punkt 5.3.3 i bilag V, angivelse af betingelserne for anvendelse af fælles uddannelsesrammer og angivelse af betingelserne for anvendelse af fælles uddannelsestest. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau. Kommissionen bør i forbindelse med forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sørge for samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet.

5.5.1 og 5.6.1 i bilag V, indføjel­se af nye tandlægespecialer i punkt 5.3.3 i bilag V, angivelse af betingelserne for anvendelse af fælles uddannelsesrammer og angivelse af betingelserne for anvendelse af fælles uddannelsestest. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau. Kommissionen bør i forbindelse med forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sørge for samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet.

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 10

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 1 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 1 – stk. 3 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. I artikel 1 indsættes som stk. 3:

"Dette direktiv berører ikke de nødvendige foranstaltninger, der iværksættes for at sikre et højt niveau for sundheds- og forbrugerbeskyttelse."

Ændringsforslag 11

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 3 – litra a – nr. ii

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 3 – stk. 1 – litra -j (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

*-j) "tosporet uddannelse": den skiftevis
oparbejdelse af erhvervsmæssige
færdigheder i to læringssammenhænge –
arbejdspladsen og erhvervsskolen –
baseret på koordinerede uddannelses- og
kvalitetsstandarder; udtrykket
"erhvervsmæssige færdigheder" skal
forstås som evne og vilje til at anvende
viden, kunnen og personlige, sociale og
metodemæssige færdigheder i såvel
arbejdssituationer som i den faglige og
personlige udvikling*

Ændringsforslag 12

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 3 – litra a – nr. ii

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 3 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

j) "**lønnet** praktikophold": udøvelse af **lønnede** aktiviteter under tilsyn **med henblik på at få** adgang til et lovreguleret erhverv, **som bevilges på grundlag af en eksamen**

j) "praktikophold": udøvelse af aktiviteter under tilsyn **for at få** adgang til et lovreguleret erhverv **i medfør af lovgivningsmæssige, reguleringsmæssige eller administrative bestemmelser i en medlemsstat**

Begrundelse

Ordet "aflønnet" bør slettes, da personer, der er ude i et praktikophold, som udgør en væsentlig del af erhvervsuddannelsen, ikke bør forfordeles, hvis deres praktikophold er ulønnet. Tilføjelse af ordene "i medfør af lovgivningsmæssige, regulatoriske eller administrative bestemmelser i en medlemsstat" præciserer, at betingelserne for adgang til et lovreguleret erhverv fastlægges af medlemsstaten.

Ændringsforslag 13

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 3 – litra a – nr. ii

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 3 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag

k) "europæisk erhvervspas": et elektronisk certifikat, som udstedes til erhvervsudøveren som **bevis for anerkendelse af** den pågældendes kvalifikationer med henblik på etablering i en værtsmedlemsstat eller **som bevis for, at den pågældende opfylder alle nødvendige betingelser med henblik på** midlertidig eller lejlighedsvis levering af tjenesteydelser i en værtsmedlemsstat

Ændringsforslag

k) "europæisk erhvervspas": et elektronisk certifikat, som **efter anmodning** udstedes til erhvervsudøveren **af den kompetente myndighed** som **dokumentation for** den pågældendes kvalifikationer med henblik på etablering i en værtsmedlemsstat eller midlertidig eller lejlighedsvis levering af tjenesteydelser i en værtsmedlemsstat

Ændringsforslag 14

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Medlemsstaterne sikrer, at indehaveren af et europæisk erhvervspas er omfattet af samtlige rettigheder i henhold til artikel 4b-4e, **efter at** passet er blevet valideret af **den pågældende medlemsstats** kompetente myndighed, jf. stk. 3 og 4 i denne artikel.

Ændringsforslag

2. Medlemsstaterne sikrer, at indehaveren af et europæisk erhvervspas er omfattet af samtlige rettigheder i henhold til artikel 4b-4e, **når** passet er blevet valideret af **værtsmedlemsstatens** kompetente myndighed, jf. stk. 3 og 4 i denne artikel.

Begrundelse

For erhverv med konsekvenser for patientsikkerheden, som er underlagt den generelle og automatiske anerkendelsesordning, bør værtsmedlemsstaterne være ansvarlige for validering af erhvervspasset.

Ændringsforslag 15

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

PE494.475v02-00

14/63

AD\917677DA.doc

Kommissionens forslag

3. Hvis indehaveren af en kvalifikation har til hensigt at levere tjenesteydelser i henhold til afsnit II, som ikke er omfattet af artikel 7, stk. 4, opretter og **validerer** den kompetente myndighed i hjemlandet **et europæisk erhvervspas** i overensstemmelse med artikel 4b og 4c.

Ændringsforslag

3. Hvis indehaveren af en kvalifikation har til hensigt at levere tjenesteydelser i henhold til afsnit II, som ikke er omfattet af artikel 7, stk. 4, **og sundhedsfaglige personer, som drager fordel af den automatiske anerkendelse i henhold til direktiv 2005/36/EF**, opretter og **udsteder** den kompetente myndighed i hjemlandet i overensstemmelse med artikel 4b og 4c **et europæisk erhvervspas, som valideres af værtsmedlemsstaten**.

Begrundelse

Anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer påhviler værtsmedlemsstaten. For erhverv med konsekvenser for patientsikkerheden, som er underlagt den generelle og automatiske anerkendelsesordning, bør værtsmedlemsstaterne være ansvarlige for validering af passet.

Ændringsforslag 16

Forslag til direktiv

Artikel 1 – stk. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Medlemsstaterne udpeger de kompetente myndigheder med ansvar for udstedelse af europæiske erhvervspas. Disse myndigheder sørger for en uvildig, objektiv og rettidig behandling af ansøgninger om et europæisk erhvervspas. **De i artikel 57b nævnte støttecentre kan også fungere som kompetente myndigheder med henblik på udstedelse af et europæisk erhvervspas.** Medlemsstaterne sikrer, at de kompetente myndigheder informerer borgerne, herunder potentielle ansøgere, om fordelene ved et europæisk erhvervspas, når dette er tilgængeligt.

Ændringsforslag

5. Medlemsstaterne udpeger de kompetente myndigheder med ansvar for udstedelse af europæiske erhvervspas. Disse myndigheder sørger for en uvildig, objektiv og rettidig behandling af ansøgninger om et europæisk erhvervspas. Medlemsstaterne sikrer, at de kompetente myndigheder informerer borgerne, herunder potentielle ansøgere, om fordelene ved et europæisk erhvervspas, når dette er tilgængeligt.

Begrundelse

Da det bør overlades til medlemsstaterne at fastlægge de kompetente myndigheder, som skal udstede erhvervspasset, på baggrund af de eksisterende strukturer, skal henvisningen til støttecentre udgå.

Ændringsforslag 17

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 6

Kommissionens forslag

6. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter om specifikationer vedrørende europæisk erhvervspas for særlige erhverv, om fastsættelse af formatet for det europæiske erhvervspas, de nødvendige oversættelser til støtte for ansøgninger om udstedelse af et europæisk erhvervspas og oplysninger til brug ved bedømmelsen af ansøgninger, idet der tages hensyn til de enkelte erhvervs særtræk. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter rådgivningsproceduren i artikel 58.

Ændringsforslag

6. *Det europæiske erhvervspas skal efter anmodning være tilgængeligt for udvalgte erhverv, som er omfattet af de gennemførelsesretsakter, Kommissionen vedtager i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren som omhandlet i artikel 58.*

Ændringsforslag 18

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

6a. *Kommissionen kan indføre et europæisk erhvervspas ved en gennemførelsesretsakt i overensstemmelse med undersøgelsesproceduren i artikel 58, forudsat at der er tilstrækkelig mobilitet eller potentiale for tilstrækkelig mobilitet i det pågældende erhverv, at der er tilstrækkelig interesse hos de pågældende*

interessenter, eller at erhvervet er lovreguleret i et tilstrækkeligt antal medlemsstater.

Begrundelse

Man bør anvende undersøgelsesproceduren, da det er opfattelsen, at gennemførelsesretsakten vedrører "programmer med væsentlige konsekvenser" i henhold til artikel 2, stk. 2, eller forordning 182/2011.

Ændringsforslag 19

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 6 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

6b. Gennemførelsesretsakterne fastlægger også formatet for det europæiske erhvervspas, de nødvendige oversættelser til støtte for ansøgninger om udstedelse af et europæisk erhvervspas og oplysninger til brug ved bedømmelsen af ansøgninger, idet der tages hensyn til det enkelte erhvervs særtræk. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter rådgivningsproceduren i artikel 58.

Ændringsforslag 20

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4a – stk. 7

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7. De gebyrer, som kan pålægges ansøgerne i forbindelse med de administrative procedurer ved udstedelse af et europæisk erhvervspas, skal være rimelige, stå i et rimeligt forhold til og afspejle de omkostninger, dette medfører for hjemlandet og værtsmedlemsstaten, og

7. De gebyrer, som kan pålægges ansøgerne i forbindelse med de administrative procedurer ved udstedelse af et europæisk erhvervspas, skal være rimelige, stå i et rimeligt forhold til og afspejle de omkostninger, dette medfører for hjemlandet og værtsmedlemsstaten, og

ikke virke hæmmende på ansøgninger om et europæisk erhvervspas. **Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende fastsættelse af kriterierne for beregning og fordeling af gebyrer.**

ikke virke hæmmende på ansøgninger om et europæisk erhvervspas.

Begrundelse

Beregningen og fordelingen af gebyrer henhører under medlemsstaternes kompetenceområde og er derfor slettet.

Ændringsforslag 21

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4b – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne vedtager bestemmelser om, at indehaveren af en erhvervmæssig kvalifikation kan indgive ansøgning om et europæisk erhvervspas **til den kompetente myndighed i hjemlandet på enhver måde, også via et onlineværktøj.**

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne vedtager bestemmelser om, at indehaveren af en erhvervmæssig kvalifikation kan indgive ansøgning om et europæisk erhvervspas **i skriftlig eller elektronisk form i henhold til artikel 57.**

Ændringsforslag 22

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4b – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Ansøgningerne dokumenteres i henhold til artikel 7, stk. 2, og bilag VII, hvor dette er påkrævet. **Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende fastsættelse af, hvilke oplysninger dokumentationen skal**

Ændringsforslag

2. Ansøgningerne dokumenteres i henhold til artikel 7, stk. 2, og bilag VII, hvor dette er påkrævet. **I tilfælde af begrundet tvivl kan værtsmedlemsstaten kræve, at de originale dokumenter fremsendes.**

indeholde.

Ændringsforslag 23

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4b – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter om fastsættelse af de nærmere tekniske bestemmelser, de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre integriteten, fortroligheden og nøjagtigheden af de oplysninger, som er indeholdt i det europæiske erhvervsmappe og i IMI-dossieret, betingelserne og procedurerne for udstedelse af et europæisk erhvervsmappe, **herunder muligheden for at downloade det eller fremsende opdateringer til dossieret**. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter **rådgivningsproceduren** i artikel 58.

Ændringsforslag

4. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter om fastsættelse af de nærmere tekniske bestemmelser, de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre integriteten, fortroligheden og nøjagtigheden af de oplysninger, som er indeholdt i det europæiske erhvervsmappe og i IMI-dossieret, betingelserne og procedurerne for udstedelse af et europæisk erhvervsmappe. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter **undersøgelsesproceduren** i artikel 58.

Begrundelse

Informationssystemet for det indre marked er et instrument til kommunikation mellem myndigheder. Tredjepart såsom en ansøger bør ikke have adgang til IMI.

Ændringsforslag 24

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4 c– overskrift

Kommissionens forslag

Europæisk erhvervsmappe for midlertidig levering af tjenesteydelser, der ikke er omhandlet i artikel 7, stk. 4

Ændringsforslag

Europæisk erhvervsmappe for midlertidig levering af tjenesteydelser, der ikke er omhandlet i artikel 7, stk. 4, **og for sundhedsfaglige personer, som er omfattet af automatisk anerkendelse i henhold til direktiv 2005/36/EF**

Begrundelse

For de sundhedsmæssige erhverv bør ansvaret for validering af det europæiske erhvervspas forblive hos medlemsstaternes kompetente myndigheder.

Ændringsforslag 25

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4c – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Den kompetente myndighed i hjemlandet kontrollerer ansøgningen, **opretter og validerer** det europæiske erhvervspas senest **to uger** fra datoen for modtagelse af en fuldstændig ansøgning. Den **underretter ansøgeren og den medlemsstat, i hvilken ansøgeren påtænker at levere tjenesteydelser, om valideringen af** det europæiske erhvervspas. Den erklæring, som er omhandlet i artikel 7, **udgøres af fremsendelsen af godkendelsesoplysninger til** de pågældende værtsmedlemsstater. **Værtsmedlemsstaten kan** ikke kræve yderligere erklæringer i henhold til artikel 7 i **de** efterfølgende **to** år.

Ændringsforslag 26

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4c – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Afgørelser truffet i **hjemlandet** eller manglende afgørelse inden for perioden på **to uger**, jf. stk. 1, kan påklages efter national ret.

Ændringsforslag

1. Den kompetente myndighed i hjemlandet kontrollerer ansøgningen **og den fornødne dokumentation og udsteder** det europæiske erhvervspas senest **en måned** fra datoen for modtagelse af en fuldstændig ansøgning. Den **sender straks** det europæiske erhvervspas **til den kompetente myndighed i den pågældende værtsmedlemsstat og underretter ansøgeren herom**. Den erklæring, som er omhandlet i artikel 7, **tilvejebringes af** de pågældende værtsmedlemsstater. **Uden at dette berører artikel 8, stk. 1, kan værtsmedlemsstaten** ikke kræve yderligere erklæringer i henhold til artikel 7 i **det** efterfølgende år.

Ændringsforslag

2. Afgørelser truffet i **værtsmedlemsstaten** eller manglende afgørelse inden for perioden på **fire uger**, jf. stk. 1, kan påklages efter national ret.

Begrundelse

Anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer påhviler værtsmedlemsstaten. For at give de kompetente myndigheder tilstrækkelig tid til at kontrollere dokumenterne, bør fristerne forlænges.

Ændringsforslag 27

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4c – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Hvis indehaveren af et europæisk erhvervspas ønsker at levere tjenesteydelser i andre medlemsstater end dem, der oprindeligt blev oplyst, jf. stk. 1, eller fortsat ønsker at levere tjenesteydelser efter udløbet af den toårige periode, jf. stk. 1, kan vedkommende fortsat anvende det i stk. 1 nævnte europæiske erhvervspas. I sådanne tilfælde fremsætter indehaveren af det europæiske erhvervspas den erklæring, der er anført i artikel 7.

Ændringsforslag

3. Hvis indehaveren af et europæisk erhvervspas ønsker at levere tjenesteydelser i andre medlemsstater end dem, der oprindeligt blev oplyst, jf. stk. 1, eller fortsat ønsker at levere tjenesteydelser efter udløbet af den toårige periode, jf. stk. 1, kan vedkommende fortsat anvende det i stk. 1 nævnte europæiske erhvervspas. ***Den kompetente myndighed i hjemlandet sender det opdaterede europæiske erhvervspas til den pågældende værtsmedlemsstat.*** I sådanne tilfælde fremsætter indehaveren af det europæiske erhvervspas den erklæring, der er anført i artikel 7.

Ændringsforslag 28

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4c – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Det europæiske erhvervspas forbliver gyldigt, så længe indehaveren bevarer retten til at udøve virksomhed i hjemlandet på grundlag de dokumenter og oplysninger, der er indeholdt i IMI-dossieret.

Ændringsforslag

4. Det europæiske erhvervspas forbliver gyldigt, så længe indehaveren bevarer retten til at udøve virksomhed i hjemlandet på grundlag *af* de dokumenter og oplysninger, der er indeholdt i IMI-dossieret, ***medmindre indehaveren har***

*fået inddraget retten til at udøve sit
erhverv i en af medlemsstaterne.*

Ændringsforslag 29

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – overskrift

Kommissionens forslag

Europæisk erhvervspas for etablering og midlertidig levering af tjenesteydelser i henhold til artikel 7, stk. 4

Ændringsforslag

Europæisk erhvervspas for etablering og midlertidig levering af tjenesteydelser i henhold til artikel 7, stk. 4, **og for midlertidig levering af tjenesteydelser af sundhedsfaglige personer, som er omfattet af automatisk anerkendelse i henhold til afsnit III, kapitel III**

Begrundelse

Værtsmedlemsstaten bør afgøre, om der skal udstedes et europæisk erhvervspas for etablering, midlertidig og lejlighedsvis levering af tjenesteydelser i henhold til artikel 7, stk. 4 (lovregulerede erhverv, der har konsekvenser for den offentlige sundhed og sikkerhed) og for midlertidig og lejlighedsvis levering af tjenesteydelser af sundhedsfaglige personer, som er omfattet af automatisk anerkendelse i henhold til kapitel III i afsnit III i direktiv 2005/36/EF. De sundhedsmæssige erhvervssektorer er centrale leverandører af sundhedspleje og udgør en risiko for den offentlige sikkerhed. Når der sker fejl i sundhedsplejen, har dette ikke kun konsekvenser for den vandrende patient, men for værtslandets sundhedssystem.

Ændringsforslag 30

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Efter modtagelse af en fuldstændig ansøgning om et europæisk erhvervspas skal den kompetente myndighed i hjemlandet inden for **to uger** kontrollere og bekræfte ægtheden og gyldigheden af de fremsendte bilag, oprette et europæisk

Ændringsforslag

1. Efter modtagelse af en fuldstændig ansøgning om et europæisk erhvervspas skal den kompetente myndighed i hjemlandet inden for **fem uger** kontrollere og bekræfte ægtheden og gyldigheden af de fremsendte bilag, oprette et europæisk

erhvervspas, fremsende det til validering hos den kompetente myndighed i værtsmedlemsstaten og underrette denne myndighed om det relevante IMI-dossier. Hjemlandet holder ansøgeren underrettet om procedureforløbet.

erhvervspas, fremsende det til validering hos den kompetente myndighed i værtsmedlemsstaten og underrette denne myndighed om det relevante IMI-dossier. Hjemlandet holder ansøgeren underrettet om procedureforløbet.

Ændringsforslag 31

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – stk. 2

Kommissionens forslag

2. I de tilfælde, der er nævnt i artikel 16, 21 og 49a, træffer værtsmedlemsstaten afgørelse om validering af et europæisk erhvervspas, jf. stk. 1, senest **en måned** efter datoen for modtagelse af det europæiske erhvervspas, som er fremsendt af hjemlandet. I tilfælde af begrundet tvivl kan værtsmedlemsstaten anmode om yderligere oplysninger fra hjemlandet. Denne anmodning suspenderer ikke fristen på **en måned**.

Ændringsforslag

2. I de tilfælde, der er nævnt i artikel 16, 21 og 49a, træffer værtsmedlemsstaten afgørelse om validering af et europæisk erhvervspas, jf. stk. 1, senest **otte uger** efter datoen for modtagelse af det europæiske erhvervspas, som er fremsendt af hjemlandet. I tilfælde af begrundet tvivl kan værtsmedlemsstaten anmode om yderligere oplysninger fra hjemlandet. Denne anmodning suspenderer ikke fristen på **otte uger**.

Begrundelse

Anerkendelse af erhvervmæssige kvalifikationer påhviler værtsmedlemsstaten. For at give de kompetente myndigheder tilstrækkelig tid til at kontrollere dokumenterne, er det nødvendigt at forlænge fristerne.

Ændringsforslag 32

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – stk. 3

Kommissionens forslag

3. I de tilfælde, der er nævnt i artikel 7, stk. 4, og artikel 14, træffer værtsmedlemsstaten afgørelse om, hvorvidt

Ændringsforslag

3. I de tilfælde, der er nævnt i artikel 7, stk. 4, og artikel 14, træffer værtsmedlemsstaten afgørelse om, hvorvidt

indehaverens kvalifikationer kan anerkendes, eller om den pågældende skal pålægges udligningsforanstaltninger senest **to måneder** efter datoen for **validering** af det europæiske erhvervspas, som er fremsendt af hjemlandet. I tilfælde af begrundet tvivl kan værtsmedlemsstaten anmode om yderligere oplysninger fra hjemlandet. Denne anmodning suspenderer ikke fristen på **to måneder**.

indehaverens kvalifikationer kan anerkendes, eller om den pågældende skal pålægges udligningsforanstaltninger senest **12 uger** efter datoen for **modtagelsen** af det europæiske erhvervspas, som er fremsendt af hjemlandet. I tilfælde af begrundet tvivl kan værtsmedlemsstaten anmode om yderligere oplysninger fra hjemlandet. Denne anmodning suspenderer ikke fristen på **12 uger**.

Begrundelse

Anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer påhviler værtsmedlemsstaten. For at give de kompetente myndigheder tilstrækkelig tid til at kontrollere dokumenterne, er det nødvendigt at forlænge fristerne.

Ændringsforslag 33

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Hvis værtsmedlemsstaten ikke træffer afgørelse inden **udløbet af tidsfristerne i stk. 2 og 3 eller ikke anmoder om yderligere oplysninger inden en måned** regnet fra datoen for **hjemlandets modtagelse** af det europæiske erhvervspas, anses det europæiske erhvervspas for valideret af værtsmedlemsstaten og udgør en anerkendelse af den erhvervsmæssige kvalifikation i forhold til det pågældende regulerede erhverv i værtsmedlemsstaten.

Ændringsforslag

5. Hvis værtsmedlemsstaten ikke træffer afgørelse inden **tre måneder** regnet fra datoen for **modtagelsen** af det europæiske erhvervspas, **som er fremsendt af hjemlandet**, anses det europæiske erhvervspas for **midlertidigt** valideret af værtsmedlemsstaten og udgør en anerkendelse af den erhvervsmæssige kvalifikation i forhold til det pågældende regulerede erhverv i værtsmedlemsstaten. **Indhentning af yderligere oplysninger forlænger godkendelsesperioden på tre måneder med højst to måneder**

Ændringsforslag 34

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4d – stk. 5 a (nyt)

5a. Bestemmelserne i stk. 5, første punktum, finder ikke anvendelse på sundhedsfaglige personer, hvis arbejde har konsekvenser for patientsikkerheden.

Ændringsforslag 35

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4e – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Adgangen til oplysninger i IMI-dossieret er forbeholdt de kompetente myndigheder i hjemlandet og værtsmedlemsstaten **og indehaveren af det europæiske erhvervspas** i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF(**)

Ændringsforslag

2. Adgangen til oplysninger i IMI-dossieret er forbeholdt de kompetente myndigheder i hjemlandet og værtsmedlemsstaten i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF(**)

Begrundelse

Informationssystemet for det indre marked er et instrument til kommunikation mellem myndigheder. Tredjepart såsom en ansøger bør ikke have adgang til IMI.

Ændringsforslag 36

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4e – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Det europæiske erhvervspas indeholder kun de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere, om pasindehaveren har ret til at udøve det erhverv, for hvilket passet er udstedt, bl.a. for- og efternavn, fødedato og fødested, erhverv, gældende ordning, de kompetente myndigheder,

Ændringsforslag

4. Det europæiske erhvervspas indeholder kun de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere, om pasindehaveren har ret til at udøve det erhverv, for hvilket passet er udstedt, bl.a. for- og efternavn, fødedato og fødested, **type kvalifikation og erhverv, nationalitet på tidspunktet for**

erhvervspasnummer, sikkerhedsdetaljer og henvisning til et gyldigt identitetsbevis.

anerkendelse, aktuel registreringsstatus, gældende ordning, de kompetente myndigheder, erhvervspasnummer, sikkerhedsdetaljer og henvisning til et gyldigt identitetsbevis.

Ændringsforslag 37

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4e – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Det europæiske erhvervspas indeholder kun de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere, om pasindehaveren har ret til at udøve det erhverv, for hvilket passet er udstedt, bl.a. for- og efternavn, fødedato og fødested, *erhverv*, gældende ordning, de kompetente myndigheder, erhvervspasnummer, sikkerhedsdetaljer og henvisning til et gyldigt identitetsbevis.

Ændringsforslag

4. Det europæiske erhvervspas indeholder kun de oplysninger, der er nødvendige for at vurdere, om pasindehaveren har ret til at udøve det erhverv, for hvilket passet er udstedt, bl.a. for- og efternavn, fødedato og fødested, *faglig titel, uddannelsesbevis(er), dokumentation for erhvervs erfaring*, gældende ordning, de kompetente myndigheder, erhvervspasnummer, sikkerhedsdetaljer og henvisning til et gyldigt identitetsbevis.

Begrundelse

Ved anerkendelsen af erhvervsmæssige kvalifikationer er uddannelse og erhvervs erfaring afgørende faktorer. Det skal derfor være obligatorisk at oplyse om uddannelse og erhvervs erfaring. Direktivet drejer sig om anerkendelsen af erhvervsmæssige kvalifikationer og ikke af erhverv som sådan, og derfor skal det fremgå af erhvervspasset, at indehaveren har den faglige titel, der giver adgang til det pågældende erhverv.

Ændringsforslag 38

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4e – stk. 7

Kommissionens forslag

7. Medlemsstaterne sørger for, at arbejdsgivere, kunder, patienter og andre

Ændringsforslag

7. Medlemsstaterne sørger for, at arbejdsgivere, kunder, patienter og andre

interesserede parter kan kontrollere ægtheden og gyldigheden af et europæisk erhvervspas, som de har fået forelagt af pasindehaveren, jf. dog stk. 2 og 3. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der præciserer betingelserne for at opnå adgang til IMI-dossieret, de tekniske metoder og procedurer for kontrol, som er omhandlet i første afsnit. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter *rådgivningsproceduren* i artikel 58.

interesserede parter kan kontrollere ægtheden og gyldigheden af et europæisk erhvervspas, som de har fået forelagt af pasindehaveren, jf. dog stk. 2 og 3. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der præciserer betingelserne for at opnå adgang til IMI-dossieret, de tekniske metoder og procedurer for kontrol, som er omhandlet i første afsnit. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter *undersøgelsesproceduren* i artikel 58.

Begrundelse

Kontrolproceduren bør ifølge forordning (EU) nr. 182/2011 anvendes i forbindelse med vedtagelse af generelle retsakter. Denne procedure sikrer, at Kommissionen ikke kan vedtage gennemførelsesretsakter, som ikke er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse. Kontrolproceduren synes derfor den mest velegnede procedure i det foreliggende tilfælde.

Ændringsforslag 39

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4e – stk. 7 – afsnit 1

Kommissionens forslag

7. *Medlemsstaterne* sørger for, at arbejdsgivere, kunder, patienter og andre interesserede parter kan kontrollere ægtheden og gyldigheden af et europæisk erhvervspas, som de har fået forelagt af pasindehaveren, jf. dog stk. 2 og 3.

Ændringsforslag

7. *Værtsmedlemsstaterne* sørger for, at arbejdsgivere, kunder, patienter og andre interesserede parter kan kontrollere ægtheden og gyldigheden af et europæisk erhvervspas, som de har fået forelagt af pasindehaveren, jf. dog stk. 2 og 3.

Ændringsforslag 40

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 5

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 4f – stk. 1 – afsnit 1 – litra -a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

-a) erhvervsudøveren er fuldt kvalificeret

*til i hjemlandet at udøve den
erhvervsmæssige virksomhed, der kan
gives delvis adgang til i
værtsmedlemsstaten*

Ændringsforslag 41

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 5
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 4f – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Anmodning om delvis adgang kan afvises, hvis afvisningen er begrundet i *et tvingende alment* hensyn som f.eks. den offentlige sundhed, *hvis det indebærer, at det tilsigtede mål opfyldes, og hvis det ikke går ud over, hvad der er strengt nødvendigt.*

Ændringsforslag

2. Medlemsstaterne kan efter vurdering af den enkelte sag give delvis adgang for sundhedsfaglige personer, hvis arbejde har konsekvenser for patientsikkerheden. Anmodning om delvis adgang kan afvises, hvis afvisningen er begrundet i *almene* hensyn *om sikring af* den offentlige sundhed *og patientsikkerheden.*

Ændringsforslag 42

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 7 – litra a – nr. ii
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 7 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag

"f) med hensyn til de uddannelsesbeviser, der er nævnt i artikel 21, stk. 1, og med hensyn til certifikater for erhvervede rettigheder, jf. artikel 23, 26, 27, 30, 33, 33a, 37, 39 og 43, bevis for kendskab til *værtsmedlemsstatens* sprog".

Ændringsforslag

"f) *for erhverv med konsekvenser for patientsikkerheden*, med hensyn til de uddannelsesbeviser, der er nævnt i artikel 21, stk. 1, og med hensyn til certifikater for erhvervede rettigheder, jf. artikel 23, 26, 27, 30, 33, 33a, 37, 39 og 43, bevis for kendskab til *det eller de officielle* sprog *i det sprogområde i værtsmedlemsstaten, hvor erhvervsudøveren ønsker at arbejde*".

Ændringsforslag 43

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 9 – litra b

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 11 – litra c – nr. ii

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

"ii) lovreguleret uddannelse eller, hvis det udgår drejer sig om lovregulerede erhverv, erhvervsuddannelse med særlig struktur, med kompetencer ud over det, der angives på niveau b, svarende til uddannelsesniveaet i nr. i), og som har et tilsvarende fagligt niveau og sætter den pågældende i stand til at opnå en stilling med tilsvarende ansvar og opgaver, forudsat at eksamensbeviset er ledsaget af en attest fra hjemlandet."

Begrundelse

Artikel 11, litra c), nr. ii), i direktiv 2005/36/EF indeholder en henvisning til bilag II, hvori sundhedserhverv som f.eks. fysioterapeuter og talepædagoger er anført. Artikel 11, litra c), nr. ii), bør bibeholdes i sin nuværende affattelse.

Ændringsforslag 44

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 9 – litra d

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Stk. 2 udgår. udgår

Begrundelse

Muligheden for at tilpasse listen i bilag II skal bevares.

Ændringsforslag 45

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 9 – litra d a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 11 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) Følgende indsættes som stk. 2a:

"2a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende tilpasning af listen i bilag II for at tage hensyn til uddannelsesforløb, som opfylder kravene i stk. 1, litra c), nr. ii)."

Begrundelse

Muligheden for at tilpasse listen i bilag II skal bevares.

Ændringsforslag 46

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 11

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 13 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Hvis det drejer sig om et kursus- og uddannelsesbevis som nævnt i stk. 1 og 2 eller et certifikat for lovreguleret uddannelse eller erhvervsuddannelse med særlig struktur, der svarer til niveauet i *artikel 11, litra c), nr. i)*, skal værtsmedlemsstaten acceptere det niveau, der er attesteret eller bekræftet i hjemlandet.

3. Hvis det drejer sig om et kursus- og uddannelsesbevis som nævnt i stk. 1 og 2 eller et certifikat for lovreguleret uddannelse eller erhvervsuddannelse med særlig struktur, der svarer til niveauet i *artikel 11, litra c)*, skal værtsmedlemsstaten acceptere det niveau, der er attesteret eller bekræftet i hjemlandet.

Begrundelse

Nr. ii) i artikel 11 henviser til bilag II i det foreliggende direktiv, hvori også sundhedsfaglige erhverv er anført. Af hensyn til mobiliteten bør man også for uddannelsesforløb, der har en særlig struktur, anerkende det uddannelsesniveau, der er attesteret eller bekræftet i hjemlandet.

Ændringsforslag 47

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 11

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 13 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Uanset stk. 1 og 2 i denne artikel kan værtsmedlemsstatens kompetente myndighed nægte personer, der er i besiddelse af det uddannelsesbevis eller kursusbevis, adgang til udøvelse af erhvervet på dets område, hvis den nationale kvalifikation, som er nødvendig for udøvelse af erhvervet, er klassificeret under litra d) eller e) i artikel 11."

Ændringsforslag

4. Uanset stk. 1 og 2 i denne artikel kan værtsmedlemsstatens kompetente myndighed nægte personer, der er i besiddelse af det uddannelsesbevis eller kursusbevis, adgang til udøvelse af erhvervet på dets område, hvis den nationale kvalifikation, som er nødvendig for udøvelse af erhvervet, er klassificeret under **litra c)**, d) eller e) i artikel 11."

Begrundelse

Durch die von der Kommission vorgeschlagene Regelung wird ein Durchstieg von Niveaustufe 1 auf Niveaustufe 3 ermöglicht. Jedoch ist Niveaustufe 3 – ebenso wie die Niveaustufen 4 und 5, bei denen kein Durchstieg von Niveaustufe 1 möglich ist – eine postsekundäre Ausbildung. Daneben können die Mitgliedstaaten nach der von der Kommission vorgeschlagenen Regelung einen Durchstieg von Niveaustufe 3 auf Niveaustufe 4 versagen. Dies könnte in der Folge zu einer Mobilitätseinschränkung für die Gesundheitshandwerke wie Augenoptiker oder Hörgeräteakustiker führen, da diese Berufe in den Mitgliedstaaten unterschiedlich in Niveau 3 oder in Niveau 4 angesiedelt sind. Durch eine Aufnahme von Buchstabe c wird dieser Mobilitätsbarriere entgegen gewirkt.

Ændringsforslag 48

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 15 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 21 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

15a) I artikel 21 indsættes følgende stykke:

"4a. Medlemsstaterne er dog ikke forpligtede til at lade uddannelsesbeviser omhandlet i bilag V, punkt 5.6.2, få

gyldighed med henblik på oprettelse af nye apoteker med adgang for offentligheden. I forbindelse med anvendelsen af dette stykke betragtes apoteker, der har været åbne i mindre end tre år, også som nye apoteker."

Begrundelse

Aus der vielfach von der Kommission angeführten Rechtsprechung des EuGH ergibt sich keine Notwendigkeit, die sogenannte „3-Jahresklausel“ zu streichen. Der EuGH hat in seiner ständigen Rechtsprechung keine Zweifel an der Rechtmäßigkeit der Regelung geäußert, sondern vielmehr darauf hingewiesen, dass die Mitgliedstaaten befugt sind, grundlegende Entscheidungen zur Organisation ihres Apothekenwesens in eigener Verantwortung zu treffen. Die Vorschrift ist im Vergleich zu denkbaren Ersatzregelungen auch weniger einschränkend, da sie auf Eignungsprüfungen oder Zugangskriterien wie Berufserfahrung verzichtet und so den Weg in die Selbständigkeit (durch Übernahme einer bestehenden Apotheke) relativ einfach und ohne zusätzliche Hürde eröffnet.

Ændringsforslag 49

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 15 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 21 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

15a) I artikel 21 tilføjes følgende stykke:

"7a. En medlemsstat kan kræve, at erhvervsudøvere, der har bevis for de formelle kvalifikationer anført i bilag V, punkt 5.1.1, 5.1.2, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 og 5.7.1, kun skal være omfattet af bestemmelserne i stk. 1, hvis de har opnået deres kvalifikationer inden for de foregående tre år eller via en attesting fra en kompetent myndighed eller en anden relevant organisation kan godtgøre, at de faktisk og lovligt har udøvet den pågældende form for virksomhed i tre på hinanden følgende år i løbet af de fem år, der går forud for udstedelsen af attestationen. Hvis en sådan ikke kan fremlægges, kan medlemsstaten vurdere en erhvervsudøvers kvalifikation i henhold til

bestemmelserne i kapitel I i afsnit III eller give begrænset adgang til erhvervet i overensstemmelse med national lovgivning."

Begrundelse

For indeværende skal de kompetente myndigheder automatisk anerkende erhvervet og give adgang til det for fagfolk, som måske ikke har udøvet det, i mange år efter at de har opnået kvalifikationen. Direktivet bør gøre det muligt for de kompetente myndigheder at kæde automatisk anerkendelse sammen med et krav om godtgørelse for relevant faglig erfaring af nyere dato. Hvis dette krav ikke kan opfyldes, kan erhvervsudøverne få deres ansøgning behandlet efter den almene ordning.

Ændringsforslag 50

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 17

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 22 – stk. 2

Kommissionens forslag

"Med henblik på anvendelsen af stk. 1, litra b), fremsender de kompetente myndigheder i medlemsstaterne fra [indsæt dato - dagen efter datoen i artikel 3, stk. 1, første afsnit] og derefter hvert femte år offentligt tilgængelige rapporter til Kommissionen og de øvrige medlemsstater om deres efter- og videreuddannelsesprocedurer for læger, speciallæger og sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, specialtandlæger, dyrlæger, jordemødre og farmaceuter."

Ændringsforslag

"Med henblik på anvendelsen af stk. 1, litra b), fremsender de kompetente myndigheder i medlemsstaterne fra [indsæt dato - dagen efter datoen i artikel 3, stk. 1, første afsnit] og derefter hvert femte år offentligt tilgængelige rapporter til Kommissionen og de øvrige medlemsstater om deres efter- og videreuddannelsesprocedurer for læger, speciallæger og sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger, specialtandlæger, dyrlæger, jordemødre og farmaceuter.

Medlemsstaterne skal have ordninger, der sikrer, at ansatte i sundhedssektoren regelmæssigt ajourfører deres kompetencer gennem løbende videreuddannelse."

Ændringsforslag 51

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 18 – litra a

Kommissionens forslag

2. "Den medicinske grunduddannelse omfatter mindst **fem** års studier **eller** tilsvarende ECTS-meritpoint, hvilket omfatter mindst 5 500 timers teoretisk og praktisk undervisning ved et universitet eller under tilsyn af et universitet.

Ændringsforslag

2. "Den medicinske grunduddannelse omfatter mindst **seks** års studier (**som desuden kan udtrykkes ved hjælp af** tilsvarende ECTS-meritpoint), hvilket omfatter mindst 5 500 timers **faktisk** teoretisk og praktisk undervisning ved et universitet eller under tilsyn af et universitet **på et hospital, der ikke er et universitetshospital. De mindst 5 500 timers faktiske undervisning omfatter ikke komponenter som privatundervisning, eksamener eller specialeskrivning.**

Begrundelse

Forkortelse af den medicinske grunduddannelse vil være til alvorlig skade for uddannelsen. For indeværende er den medicinske grunduddannelse i det store flertal af medlemsstaterne af mindst seks års varighed. En ændring af dette til fem år ville kunne indlede en nedadgående spiral, hvilket bestemt ikke ville være ønskeligt. Det bør være muligt at give den teoretiske uddannelse på et universitet, mens den praktiske undervisning bør kunne finde sted på såvel universitetshospitaler som andre hospitaler.

Ændringsforslag 52

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 18 – litra b
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 24 – stk. 4

Kommissionens forslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende foranstaltninger, der præciserer:

a) det fyldestgørende kendskab til videnskaber, som omhandlet i stk. 3, litra a), i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den nødvendige kompetence, som et

Ændringsforslag

udgår

sådan kendskab bør give anledning til

b) det tilstrækkelige kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra b), og den nødvendige kompetence til at opnå et sådant kendskab i overensstemmelse med de videnskabelige fremskridt og udviklingen på uddannelsesområdet i medlemsstaterne

c) det fyldestgørende kendskab til kliniske discipliner og behandlinger, som omhandlet i stk. 3, litra c), og den nødvendige kompetence, som et sådant kendskab bør give anledning til på baggrund af den videnskabelige og tekniske udvikling

d) den passende kliniske erfaring, som omhandlet i stk. 3, litra d), og den nødvendige kompetence, som en sådan erfaring bør give anledning til på baggrund af de videnskabelige og teknologiske fremskridt og udviklingen på uddannelsesområdet i medlemsstaterne."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold. Selv om der ikke hidtil har eksisteret noget mindstekrav til uddannelsesprogrammer for lægeerhvervet som grundlag for den automatiske anerkendelse, kan det ikke berettige til en sådan udvidelse af Kommissionens beføjelser, som endda går ud over det, der er nødvendigt for så vidt angår mindstekravene til et uddannelsesprogram.

Ændringsforslag 53

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 19 – litra b

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 25 – stk. 3a – afsnit 1

Kommissionens forslag

"3a. Medlemsstaterne kan i national lovgivning fastsætte bestemmelser, hvorefter der kan gives delvis dispensation for dele af speciallægeuddannelsen, hvis disse dele af uddannelsen allerede er gennemført under et andet

Ændringsforslag

"3a. Medlemsstaterne kan i national lovgivning fastsætte bestemmelser, hvorefter der kan gives delvis dispensation for dele af speciallægeuddannelsen, **som kan anvendes efter vurdering af den enkelte sag**, hvis disse dele af uddannelsen

specialuddannelsesforløb, som er nævnt i punkt 5.1.3 i bilag V, og forudsat at erhvervsudøveren allerede har opnået dette tidligere kvalifikationsbevis som speciallæge i den pågældende medlemsstat. Medlemsstaterne sikrer, at den dispensation, der gives, ikke omfatter mere end en tredjedel af minimumsvarigheden af speciallægeuddannelsen som nævnt i punkt 5.1.3 i bilag V.

allerede er gennemført under et andet specialuddannelsesforløb, som er nævnt i punkt 5.1.3 i bilag V, og forudsat at erhvervsudøveren allerede har opnået dette tidligere kvalifikationsbevis som speciallæge i den pågældende medlemsstat. Medlemsstaterne sikrer, at den dispensation, der gives, ikke omfatter mere end en tredjedel af minimumsvarigheden af speciallægeuddannelsen som nævnt i punkt 5.1.3 i bilag V.

Ændringsforslag 54

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 22 – litra a

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 31 – stk. 1

Kommissionens forslag

"1. Adgang til uddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje forudsætter **12 års** almen skolegang afsluttet med et eksamensbevis, certifikat eller andet kvalifikationsbevis, udstedt af de kompetente myndigheder eller organer i en medlemsstat, eller med et certifikat som bevis for bestået adgangseksamen på samme niveau til sygeplejeskolerne."

Ændringsforslag

"1. Adgang til uddannelsen som sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje **i overensstemmelse med stk. 3** forudsætter **en minimumsalder på 16 år og mindst 10 års** almen skolegang afsluttet med et eksamensbevis, certifikat eller andet kvalifikationsbevis, udstedt af de kompetente myndigheder eller organer i en medlemsstat, eller med et certifikat som bevis for bestået adgangseksamen på samme niveau til sygeplejeskolerne. **Dette indskrænker ikke medlemsstaternes mulighed for på nationalt plan at fastsætte en længere almen skolegang som adgangskrav til uddannelsen.**"

Ændringsforslag 55

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 22 – litra d

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 31 – stk. 7

**Kommissionen tillægges beføjelser til at udgår
vedtage delegerede retsakter i
overensstemmelse med artikel 58a
vedrørende foranstaltninger, der
præciserer:**

a) det fyldestgørende kendskab til de videnskaber, der vedrører den almene sundheds- og sygepleje, som omhandlet i stk. 6, litra a), på baggrund af de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab bør give anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet

b) det tilstrækkelige kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 6, litra a), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet

c) det tilstrækkelige kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 6, litra b), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab, i overensstemmelse med de videnskabelige fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet

d) den fyldestgørende kliniske erfaring, der er omhandlet i stk. 6, litra c), og den nødvendige kompetence, der følger af en sådan fyldestgørende klinisk erfaring, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvaret for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 56

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 23 – litra a a (nyt)
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 33 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) Stk. 2 udgår.

Begrundelse

Alle sygeplejersker i Polen har samme kompetencer, uanset deres uddannelse i det nuværende eller tidligere uddannelsessystem. Ifølge den polske lovgivning skal sygeplejerskerne obligatorisk løbende ajourføre deres viden og professionelle færdigheder. De kvalifikationer, som polske sygeplejersker har erhvervet, inden Polen tiltrådte EU, bør derfor anerkendes efter princippet om erhvervede rettigheder, jf. direktivets artikel 23. Artikel 33, stk. 2, udgår derfor.

Ændringsforslag 57

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 23 – litra b
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 33 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

"3. Medlemsstaterne anerkender uddannelsesbeviser for sygepleje udstedt i Polen for sygeplejersker, der afsluttede en uddannelse inden den 1. maj 2004, men som ikke opfylder minimumsuddannelseskravene i artikel 31, såfremt de forelægger bevis for gennemført uddannelse svarende til bachelorniveau, og beviset er udstedt, efter at de pågældende har fulgt et særligt efteruddannelsesprogram, der er beskrevet i artikel 11 i lov af 20. april 2004 om ændring af lov om erhvervene sygeplejerske og jordemoder og visse andre retsakter (jf. Republikken Polens Statstidende af 30. april 2004 nr. 92, pos. 885) samt sundhedsministerens forordning af **12. april 2010 om ændring af sundhedsministerens forordning af 11. maj 2004** om de nærmere bestemmelser for

"3. Medlemsstaterne anerkender uddannelsesbeviser for sygepleje udstedt i Polen for sygeplejersker, der afsluttede en uddannelse inden den 1. maj 2004, men som ikke opfylder minimumsuddannelseskravene i artikel 31, såfremt de forelægger bevis for gennemført uddannelse svarende til bachelorniveau, og beviset er udstedt, efter at de pågældende har fulgt et særligt efteruddannelsesprogram, der er beskrevet i artikel 11 i lov af 20. april 2004 om ændring af lov om erhvervene sygeplejerske og jordemoder og visse andre retsakter (jf. Republikken Polens Statstidende af 30. april 2004 nr. 92, pos. 885) samt sundhedsministerens forordning af 11. maj 2004 om de nærmere bestemmelser for uddannelse af sygeplejersker og jordemødre, der har taget

uddannelse af sygeplejersker og jordemødre, der har taget studentereksamen (afsluttende eksamen — "matura") på den sundhedsfaglige gymnasielinje (sygepleje og fødselshjælp) (jf. Republikken Polens Statstidende af **21. april 2010, nr. 65, pos. 420**), idet hensigten er at kontrollere, at den pågældende har viden og kompetence på samme niveau som sygeplejersker med de kvalifikationer, som for Polens vedkommende er defineret i bilag V, punkt 5.2.2."

studentereksamen (afsluttende eksamen — "matura") på den sundhedsfaglige gymnasielinje (sygepleje og fødselshjælp) (jf. Republikken Polens Statstidende af **13. maj 2004, nr. 110, pos. 1170, med yderligere ændringer**), **erstattet af artikel 55, stk. 2, i lov af 15. juli 2011 om erhvervene sygeplejerske og jordemoder (jf. Republikken Polens Statstidende af 23. august 2011, nr. 174, pos. 1039), og sundhedsministerens forordning af 14. juni 2012 om de nærmere bestemmelser for videregående uddannelse af sygeplejersker og jordemødre, der har taget studentereksamen (afsluttende eksamen — "matura") på den sundhedsfaglige gymnasielinje eller på et niveau mellem gymnasie- og universitetsuddannelsen (sygepleje og fødselshjælp) (jf. Republikken Polens Statstidende af 6. juli 2012, pos. 770)**, idet hensigten er at kontrollere, at den pågældende har viden og kompetence på samme niveau som sygeplejersker med de kvalifikationer, som for Polens vedkommende er defineret i bilag V, punkt 5.2.2."

Ændringsforslag 58

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 24 – litra a

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 34 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag

"Den grundlæggende tandlægeuddannelse **består af** mindst fem **års** teoretiske og praktiske studier på heltidsbasis, eller tilsvarende ECTS-meritpoint, ved et universitet, ved en højere læreanstalt på et tilsvarende anerkendt niveau eller under tilsyn af et universitet og omfatter mindst det uddannelsesprogram, der er anført i bilag V, punkt 5.3.1.

Ændringsforslag

"Den grundlæggende tandlægeuddannelse **varer** mindst fem **år og omfatter mindst 5 000 timers** teoretiske og praktiske studier på heltidsbasis, eller **består, som supplerende kriterium, af** tilsvarende ECTS-meritpoint, **idet et akademisk år giver 60 meritpoint**, ved et universitet, ved en højere læreanstalt på et tilsvarende anerkendt niveau eller under tilsyn af et universitet og omfatter mindst det

uddannelsesprogram, der er anført i bilag V, punkt 5.3.1.

Begrundelse

Af hensyn til kvalitetssikkerheden i den grundlæggende tandlægeuddannelse bør antallet af år suppleres med et minimum for timeantal. På den måde kan uddannelsesforløb, der foregår uregelmæssigt eller i weekender, udelukkes. Fordelingen af ECTS-meritpoint er meget forskellig i Europa. Angivelsen i ECTS må derfor ikke erstatte de andre kriterier, men kan kun oplyses supplerende.

Ændringsforslag 59

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 24 – litra b

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 34 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende foranstaltninger, der præciserer: ***udgår***

a) det fyldestgørende kendskab til de videnskaber, der vedrører tandlægevirksomhed, og en god forståelse af videnskabelig metode som omhandlet i stk. 3, litra a), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab og en sådan forståelse, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet

b) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra b), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt og den seneste udvikling på uddannelsesområdet

c) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra c), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab, i overensstemmelse

med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

d) det fyldestgørende kendskab til kliniske discipliner og metoder, der er omhandlet i stk. 3, litra d), og den nødvendige kompetence, der følger heraf, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

e) den fyldestgørende kliniske erfaring, der er omhandlet i stk. 3, litra e), i overensstemmelse med den seneste udvikling på uddannelsesområdet."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 60

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 26 – litra a

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 38 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

"Dyrlægeuddannelsen består af mindst fem års teoretiske og praktiske studier på heltidsbasis, som ligeledes kan udtrykkes i ECTS-meritpoint, ved et universitet, ved en højere læreanstalt på et tilsvarende anerkendt niveau eller under tilsyn af et universitet og omfatter mindst det uddannelsesprogram, der er anført i bilag V, punkt 5.4.1.

Ændringsforslag

*Dyrlægeuddannelsen består af mindst fem års teoretiske og praktiske studier på heltidsbasis, som ligeledes, **som supplerende kriterium**, kan udtrykkes i ECTS-meritpoint, ved et universitet, ved en højere læreanstalt på et tilsvarende anerkendt niveau eller under tilsyn af et universitet og omfatter mindst det uddannelsesprogram, der er anført i bilag V, punkt 5.4.1.*

Begrundelse

Fordelingen af ECTS-meritpoint er meget forskellig i Europa. Angivelsen i ECTS må derfor ikke erstatte de andre kriterier, men kan kun oplyses supplerende.

Ændringsforslag 61

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 26 – litra b

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 38 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende foranstaltninger, der præciserer:

udgår

a) det fyldestgørende kendskab til de videnskaber, der er omhandlet i stk. 3, litra a), og den nødvendige kompetence, der følger af et sådant kendskab, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

b) det fyldestgørende kendskab til raske dyrs anatomi og funktioner som omhandlet i stk. 3, litra b), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

c) det fyldestgørende kendskab til dyrs adfærd, beskyttelse og sygdomme som omhandlet i stk. 3, litra c) og d), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

d) det fyldestgørende kendskab til forebyggende medicin som omhandlet i stk. 3, litra e), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

e) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra f), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige

og teknologiske fremskridt

f) den fyldestgørende kliniske og praktiske erfaring som omhandlet i stk. 3, litra h), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab bør give anledning til, i overensstemmelse med den seneste udvikling på uddannelsesområdet."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 62

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 26 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 38 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

26a) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 38a

Veterinærmedicinske specialer

Kommissionen skal senest to år efter datoen for dette direktivs ikrafttræden undersøge, om, ud over læge- og tandlægespecialer, også veterinærmedicinske specialer skal være omfattet af direktiv 2005/36/EF, hvis de er fælles for mindst en tredjedel af medlemsstaterne, og i givet fald fremlægge et lovforslag."

Begrundelse

Også inden for veterinærmedicinen findes der en række specialer, som i stigende grad anerkendes på europæisk plan. Disse specialer bør fremover ligeledes være omfattet af den automatiske anerkendelse.

Ændringsforslag 63

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 27 – litra b
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 40 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) gennemførelse af mindst **12 års** almen skolegang eller et certifikat som bevis for bestået adgangseksamen på samme niveau til en jordmoderskole (for uddannelsesvej I)

Ændringsforslag

a) gennemførelse af mindst **10 års** almen skolegang, **der mindst går til 16-årsalderen**, eller et certifikat som bevis for bestået adgangseksamen på samme niveau til en jordmoderskole (for uddannelsesvej I)

Ændringsforslag 64

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 27 – litra c
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 40 – stk. 4

Kommissionens forslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende foranstaltninger, der præciserer:

- a) det fyldestgørende kendskab til de videnskaber, som jordmodervirksomheden bygger på, som omhandlet i stk. 3, litra a), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt***
- b) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra c), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt***
- c) den fyldestgørende kliniske erfaring, som omhandlet i stk. 3, litra d), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i***

Ændringsforslag

udgår

overensstemmelse med de seneste uddannelsesreformer og de videnskabelige og teknologiske fremskridt

d) den fyldestgørende indsigt i uddannelse af personalet inden for sundhedsvæsenet og erfaring i samarbejde med dette personale, som omhandlet i stk. 3, litra e), og den nødvendige kompetence, en sådan indsigt giver anledning til, i overensstemmelse med de seneste uddannelsesreformer og de videnskabelige og teknologiske fremskridt."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 65

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 28

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 41 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) der enten er betinget af besiddelse af et eksamensbevis, certifikat eller et andet kvalifikationsbevis, der giver adgang til universiteter eller højere læreanstalter, eller som garanterer et tilsvarende kundskabsniveau

Begrundelse

Bestemmelsen i direktiv 2005/36/EF har virket godt i praksis og skal fortsat gælde.

Ændringsforslag 66

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 28

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 41 – stk. 1 – litra a b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***ab) eller som efterfølges af to års
erhvervspraktik, for hvilken det i stk. 2
omhandlede bevis udstedes***

Begrundelse

Bestemmelsen i direktiv 2005/36/EF har virket godt i praksis og skal fortsat gælde.

Ændringsforslag 67

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 – litra a

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 44 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

"2. Uddannelsesbeviset for farmaceuter udstedes efter en uddannelse, der strækker sig over mindst fem år og ligeledes kan udtrykkes i tilsvarende ECTS-meritpoint, og som mindst omfatter:

"2. Uddannelsesbeviset for farmaceuter udstedes efter en uddannelse, der strækker sig over mindst fem år og ligeledes, ***som supplerende kriterium***, kan udtrykkes i tilsvarende ECTS-meritpoint, og som mindst omfatter:

Begrundelse

Fordelingen af ECTS-meritpoint er meget forskellig i Europa. Angivelsen i ECTS må derfor ikke erstatte de andre kriterier, men i stedet fungere som et supplerende kriterium.

Ændringsforslag 68

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 – litra a

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 44 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) efter endt teoretisk og praktisk undervisning - seks måneders praktikanttjeneste på et offentligt tilgængeligt apotek eller på et hospital under tilsyn af dette hospitals

b) ***under eller*** efter endt teoretisk og praktisk undervisning - seks måneders praktikanttjeneste på et offentligt tilgængeligt apotek eller på et hospital under tilsyn af dette hospitals

farmaceutiske tjeneste.

farmaceutiske tjeneste.

Begrundelse

Medlemsstaterne og deres universiteter bør fortsat have mulighed for at kunne vælge tidspunktet for praktikanttjenesten fleksibelt. Navnlige i de skandinaviske lande foregår praktikanttjenesten i blokke under studiet.

Ændringsforslag 69

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 – litra b

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 44 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende foranstaltninger, der præciserer:

udgår

a) det fyldestgørende kendskab til lægemidler og de til fremstilling af lægemidler anvendte stoffer, som omhandlet i stk. 3, litra a), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

b) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra b), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

c) det fyldestgørende kendskab til de emner, der er omhandlet i stk. 3, litra c), og den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt

d) det fyldestgørende kendskab, der gør det muligt at vurdere de videnskabelige data, som omhandlet i stk. 3, litra d), og

den nødvendige kompetence, et sådant kendskab giver anledning til, i overensstemmelse med de videnskabelige og teknologiske fremskridt."

Begrundelse

Medlemsstaterne har i henhold til artikel 166 i TEUF ansvar for at fastlægge erhvervsuddannelsens indhold.

Ændringsforslag 70

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 45 – stk. 2 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

30a) I artikel 45, stk. 2, indsættes følgende som litra ea):

"ea) bestilling, fremstilling, kontrol med samt opbevaring og udlevering af sikre lægemidler af høj kvalitet på offentligt tilgængelige apoteker"

Begrundelse

En farmaceuts arbejdsområde har udviklet sig og skal derfor tilpasses. I dag er det en del af farmaceutens daglige arbejde hurtigt at fremskaffe lægemidler, som ikke er på lager, og udlevere dem til patienten. Det er også vigtigt, at farmaceuten har sikret sig, at lægemidlet er sikkert og ægte, når det udleveres til patienten.

Ændringsforslag 71

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 b (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 45 – stk. 2 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

30b) I artikel 45, stk. 2, indsættes følgende som litra fa):

***"fa) lægemiddelstyring og information og
rådgivning om lægemidler samt almen
sundhedsoplysning"***

Begrundelse

En farmaceuts arbejdsområde har udviklet sig og skal derfor tilpasses. Under behandling med medicin er det også altid vigtigt at efterleve visse gøremåder for at opnå den ønskede virkning af lægemidlet. Farmaceuten har her en vigtig opgave i at oplyse patienterne.

Ændringsforslag 72

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 30 c (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 45 – stk. 2 – litra f b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

30c) I artikel 45, stk. 2, indsættes følgende som litra fb):

"fb) hjælp og rådgivning til patienter i forbindelse med indtagelse af håndkøbsmedicin og medicinsk egenbehandling"

Begrundelse

En farmaceuts arbejdsområde har udviklet sig og skal derfor tilpasses. I meget lette sygdomstilfælde, f.eks. en forkølelse, er apoteket det første sted, patienterne henvender sig, og farmaceuten bør give dem en omfattende oplysning.

Ændringsforslag 73

Forslag til direktiv

Artikel 1 – stk. 31 a (nyt)

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 45 – stk. 2 – litra h a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

31a) I artikel 45, stk. 2, indsættes følgende som litra ha):

"ha) bidrag til offentlige sundheds- og

oplysningskampagner."

Begrundelse

Mange sygdomme såsom kræft eller forekomster som f.eks. antibiotikaresistenser kan bedst forebygges ved oplysning af befolkningen. Oplysning om sund livsstil eller korrekt anvendelse af antibiotika kan bidrage til et sundere samfund.

Ændringsforslag 74

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49a – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) de fælles kundskaber, færdigheder og kompetencer kombinerer de kundskaber, færdigheder og kompetencer, der er defineret i uddannelsessystemerne i mindst en tredjedel af samtlige medlemsstater

Ændringsforslag

c) de fælles kundskaber, færdigheder og kompetencer kombinerer de kundskaber, færdigheder og kompetencer, der er defineret i uddannelsessystemerne i mindst en tredjedel af samtlige medlemsstater.
Hvis det pågældende erhverv allerede er lovreguleret i en medlemsstat som en tosporet uddannelsesordning som defineret i artikel 3, stk. 1, litra m), bør den fælles uddannelsesramme give mulighed for uddannelse i en tosporet ordning og samtidig bibeholde eksisterende standarder

Begrundelse

Tosporede erhvervsuddannelsesordninger yder et vigtigt bidrag til at bekæmpe ungdomsarbejdsløsheden, da de er skræddersyede til arbejdsmarkedets krav og letter praktikanternes integrering i virksomhederne. Der bør derfor udarbejdes fælles uddannelsesprincipper i retning af tosporet uddannelse, hvor dette er relevant og der allerede eksisterer en tosporet uddannelsesordning i mindst en medlemsstat.

Ændringsforslag 75

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49a – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag

e) det pågældende erhverv er hverken omfattet af andre fælles uddannelsesrammer eller reguleret i henhold til afsnit III, **kapitel III**

Ændringsforslag

e) det pågældende erhverv er hverken omfattet af andre fælles uddannelsesrammer eller reguleret i henhold til afsnit III, **kapitel II eller III**

Begrundelse

Den fælles uddannelsesramme skal principielt hilses velkommen, fordi der hermed kan overføres yderligere sundhedserhverv til den automatiske anerkendelse. Dog bør erhverv, der henhører under kapitel II, ikke være omfattet af de fælles uddannelsesrammer.

Ændringsforslag 76

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49a – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Bestemmelserne i stk. 1 finder ikke anvendelse på følgende erhverv: læge, sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæge, dyrlæge, jordemoder, farmaceut og arkitekt, der er baseret på det grundlæggende princip om automatisk anerkendelse af formelle uddannelsesbeviser, hvor minimumsuddannelseskravene er harmoniserede.

Begrundelse

Direktivet må ikke indføre en tredje anerkendelsesordning ud over den automatiske anerkendelse og de almene ordninger. Dette ville forvirre erhvervsudøveren og den kompetente myndighed. Det bør specificeres, at fælles uddannelsesrammer ikke finder anvendelse på sektorerhverv.

Ændringsforslag 77

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49a – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende præcisering af de fælles kundskaber, færdigheder og kompetencer samt kvalifikationerne i den fælles uddannelsesramme.

Ændringsforslag

3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende præcisering af de fælles kundskaber, færdigheder og kompetencer samt kvalifikationerne i den fælles uddannelsesramme. ***Hvad angår deres detaljeringsgrad kan de ikke gå ud over de mindstekrav til uddannelse, der er omhandlet i afsnit III, kapitel III.***

Begrundelse

Medlemsstaterne har ansvar for erhvervsuddannelsen. De fælles kundskaber, færdigheder og kompetencer samt kvalifikationer bør derfor ikke gå ud over mindstekravene til uddannelse.

Ændringsforslag 78

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49b – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Udveksling af oplysninger i henhold til denne artikel mellem forskellige medlemsstaters kompetente myndigheder skal ske via informationssystemet for det indre marked (IMI).

Ændringsforslag 79

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49a – stk. 5

Kommissionens forslag

5. En medlemsstat kan **anmode om en dispensation fra anvendelsen** på sit område **af** de i stk. 3 nævnte fælles uddannelsesrammer, hvis medlemsstaten ellers ville være tvunget til at etablere et *ny* lovreguleret erhverv på sit område eller ville være nødt til at ændre de eksisterende grundlæggende nationale principper for erhvervsreguleringen, hvad angår uddannelse og betingelser for adgang til disse erhverv, eller hvis medlemsstaten ikke ønsker sit nationale kvalifikationssystem forbundet med de kvalifikationer, der er fastsat i de fælles uddannelsesrammer. **Kommissionen kan vedtage en gennemførelsesafgørelse med henblik på at indrømme de pågældende medlemsstater en sådan undtagelse.**

Ændringsforslag

5. En medlemsstat kan **inden for en frist på seks måneder efter datoen for den delegerede retsakts ikrafttræden, jf. stk. 3, meddele Kommissionen, at den på** sit område **ikke ønsker at benytte** de i stk. 3 nævnte fælles uddannelsesrammer. **Dette kan ske**, hvis medlemsstaten ellers ville være tvunget til at etablere et *nyt* lovreguleret erhverv på sit område eller ville være nødt til at ændre de eksisterende grundlæggende nationale principper for erhvervsreguleringen, hvad angår uddannelse og betingelser for adgang til disse erhverv, eller hvis medlemsstaten ikke ønsker sit nationale kvalifikationssystem forbundet med de kvalifikationer, der er fastsat i de fælles uddannelsesrammer.

Begrundelse

Det bør være forbeholdt medlemsstaterne at afgøre, om de vil deltage i den fælles uddannelsesramme eller ej.

Ændringsforslag 80

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 35

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 49b

Kommissionens forslag

Fælles uddannelsestest

1. I denne artikel forstås ved "en fælles uddannelsestest" en egnethedsprøve til vurdering af erhvervsudøverens egnethed til at udøve et erhverv i de medlemsstater, hvor dette er lovreguleret. Hvis den fælles uddannelsestest består, opnås adgang til at udøve den pågældende erhvervsmæssige virksomhed i en medlemsstat på de samme betingelser som indehaverne af uddannelsesbeviser, der er

Ændringsforslag

udgår

erhvervet i denne medlemsstat.

2. Den fælles uddannelsestest skal opfylde følgende betingelser:

a) den fælles uddannelsestest giver flere erhvervsudøvere mulighed for at bevæge sig på tværs af medlemsstaterne sammenlignet med den generelle ordning for anerkendelse af uddannelsesbeviser, der er fastsat i afsnit III, kapitel I

b) det pågældende erhverv er lovreguleret i mindst en tredjedel af medlemsstaterne

c) den fælles uddannelsestest er udarbejdet på passende og gennemsigtig vis, bl.a. med de berørte parter i medlemsstater, hvor erhvervet ikke er reguleret

d) den fælles uddannelsestest giver statsborgere fra samtlige medlemsstater mulighed for at deltage i en sådan test og i den praktiske tilrettelæggelse af sådanne test i medlemsstaterne, uden at der kræves optagelse i eller registrering hos en faglig organisation.

3. Kommissionen tillægges beføjelser til at delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 58a vedrørende betingelserne for de fælles uddannelsestest.

Begrundelse

Den fælles uddannelsestest er et indgreb i medlemsstaternes kompetence og skal derfor afvises.

Ændringsforslag 81

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 38

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 53 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag

"Medlemsstaten sikrer, at kontrollen med sprogkunderskaber varetages af en

Ændringsforslag

"Medlemsstaten sikrer, at kontrollen med sprogkunderskaber varetages af en

kompetent myndighed, efter at der er truffet afgørelse som omhandlet i artikel 4d, artikel 7, stk. 4, og artikel 51, stk. 3, og hvis der hersker alvorlig tvivl om, hvorvidt erhvervsudøveren er i besiddelse af de sprogkundskaber, der er nødvendige for at udøve den pågældende erhvervsmæssige virksomhed.

Ændringsforslag 82

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 38

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 53 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Hvis det drejer sig om erhverv, der har konsekvenser for patientsikkerheden, **kan medlemsstaterne give** de kompetente myndigheder **ret til at foretage kontrol med sprogkundskaber** for samtlige berørte erhvervsudøvere **efter en udtrykkelig anmodning herom fra de nationale sundhedssystemers side, eller for så vidt angår selvstændige, der ikke er tilknyttet de nationale sundhedssystemer, fra de repræsentative nationale patientforeningers side.**

Ændringsforslag 83

AD\917677DA.doc

kompetent myndighed, efter at der er truffet afgørelse som omhandlet i artikel 4d, artikel 7, stk. 4, og artikel 51, stk. 3, og hvis der hersker alvorlig tvivl om, hvorvidt erhvervsudøveren er i besiddelse af de sprogkundskaber, der er nødvendige for at udøve den pågældende erhvervsmæssige virksomhed. **Sprogverifikation foretaget af den kompetente myndighed hindrer ikke arbejdsgivere i at foretage supplerende kontroller, hvor dette er relevant.**

Ændringsforslag

Hvis det drejer sig om erhverv, der har konsekvenser for **patienter, herunder** patientsikkerheden, **og hvis det drejer sig om behandling af og levering af tjenesteydelser og oplysninger til patienter, skal de sprogkundskaber, der kræves for at udøve erhvervet (det vil sige kendskab til det eller de officielle sprog i det sprogområde, hvor erhvervsudøveren ønsker at arbejde, i overensstemmelse med den institutionelle organisering i den modtagende medlemsstat), testes eller kontrolleres af** de kompetente myndigheder **hos** samtlige berørte erhvervsudøvere.

Kontrollen af sprogkundskaber skal foretages adskilt fra anerkendelsen af de erhvervsmæssige kvalifikationer, men før der gives adgang til erhvervet. Til det formål anvendes niveau C1 i den fælles europæiske referenceramme for sprog som minimumsstandard.

55/63

PE494.475v02-00

DA

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 38

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 53 – stk. 2 – afsnit 3

Kommissionens forslag

Sprogkontrollen begrænses til kendskab til et af medlemsstatens officielle sprog, som vælges af den pågældende person i henhold til den virksomhed, der skal udøves, og må ikke medføre nogen omkostninger for erhvervsudøveren. Den pågældende person har mulighed for at påklage denne kontrol og indbringe sagen for de nationale domstole."

Ændringsforslag

En test af kendskabet til det eller de officielle sprog i det sprogområde, hvor erhvervsudøveren ønsker at arbejde, anvender niveau C1 i den fælles europæiske referenceramme for sprog som minimumsstandard. Gebyrer, som kan pålægges ansøgerne i forbindelse med sprogverifikationen, skal være rimelige og stå i et rimeligt forhold til de gebyrer, som afkræves hjemmehørende eller tredjelandserhvervsudøvere, og være af en størrelse, der kan sammenlignes med disse gebyrer. Den pågældende person har mulighed for at påklage denne kontrol og indbringe sagen for de nationale domstole."

Ændringsforslag 84

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 39

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 55a – overskrift

Kommissionens forslag

Anerkendelse af *lønnede* praktikophold

Ændringsforslag

Anerkendelse af praktikophold *med obligatorisk tilsyn*

Begrundelse

Henvisningen til aflønning bør udgå.

Ændringsforslag 85

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder meddeler de kompetente myndigheder i samtlige øvrige medlemsstater og Kommissionen, hvilke erhvervsudøvere der af de nationale myndigheder eller domstole har fået forbud mod, **også midlertidigt**, at udøve følgende erhvervsmæssige aktiviteter på den pågældende medlemsstats område:

Ændringsforslag

1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder meddeler de kompetente myndigheder i samtlige øvrige medlemsstater og Kommissionen, hvilke erhvervsudøvere der, **også midlertidigt**, af de nationale myndigheder eller domstole har fået forbud mod **eller er pålagt begrænsninger i relation til** at udøve følgende erhvervsmæssige aktiviteter på den pågældende medlemsstats område:

Ændringsforslag 86

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) **alment praktiserende** læge med bevis for uddannelse, jf. punkt 5.1.4 i bilag V

Ændringsforslag

a) læge med bevis for uddannelse, jf. punkt **5.1.1, 5.1.3 og 5.1.4** i bilag V

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale, der er omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, og sundhedspersonale, der skal underkastes en individuel anerkendelse.

Ændringsforslag 87

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) **læge, der er i besiddelse af et eksamensbevis som speciallæge, jf. punkt 5.1.3 i bilag V**

Ændringsforslag

udgår

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale, der er omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, og sundhedspersonale, der skal underkastes en individuel anerkendelse.

Ændringsforslag 88

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) sektorerhverv, der er omfattet af den i artikel 10 omhandlede anerkendelse

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale, der er omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, og sundhedspersonale, der skal underkastes en individuel anerkendelse.

Ændringsforslag 89

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – litra j a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ja) erhvervsudøvere, der ikke er omfattet af direktiv 2006/123/EF, og som har indflydelse på den offentlige sundhed og sikkerhed

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale, der er omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, og sundhedspersonale, der skal underkastes en individuel anerkendelse.

Ændringsforslag 90

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 1 – litra j b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

jb) erhvervsudøvere underlagt den generelle anerkendelsesordning i kapitel I og II i afsnit III, hvis arbejde har konsekvenser for patientsikkerheden.

Ændringsforslag 91

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

De i første afsnit omhandlede oplysninger fremsendes senest tre dage efter datoen for vedtagelse af den afgørelse, hvorefter den pågældende erhvervsudøver forbydes at udøve erhvervsvirksomhed.

De i første afsnit omhandlede oplysninger fremsendes senest tre dage efter datoen for vedtagelse af den afgørelse, hvorefter den pågældende erhvervsudøver forbydes at udøve erhvervsvirksomhed ***via IMI***.

Ændringsforslag 92

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. I de tilfælde, som ikke er omfattet af direktiv 2006/123/EF, hvor en erhvervsudøver, som er etableret i en medlemsstat, udøver erhvervsmæssig virksomhed under andre faglige titler end dem, der er nævnt i stk. 1, og inden for rammerne af dette direktiv, underretter den pågældende medlemsstat straks de øvrige berørte medlemsstater og Kommissionen efter at have fået faktisk

udgår

kendskab til adfærd, specifikke handlinger eller omstændigheder forbundet med denne virksomhed, som kan forårsage alvorlige skader på menneskers sundhed og sikkerhed eller på miljøet i andre medlemsstater. Disse oplysninger må ikke gå ud over, hvad der er nødvendigt for at identificere den pågældende erhvervsudøver, og skal indeholde en henvisning til den kompetente myndigheds afgørelse, hvorved erhvervsudøveren får forbud mod at udøve erhvervsmæssig virksomhed. Andre medlemsstater kan anmode om yderligere oplysninger på de i artikel 8 og 56 fastsatte betingelser.

Begrundelse

Af hensyn til patientsikkerheden bør der ikke skabes en kunstig adskillelse mellem sundhedspersonale, der er omfattet af systemet for automatisk anerkendelse, og sundhedspersonale, der skal underkastes en individuel anerkendelse.

Ændringsforslag 93

Forslag til direktiv

Artikel 1 – nr. 42

Direktiv 2005/36/EF

Artikel 56a – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Indgiver en ansøger forfalskede identitetspapirer eller forfalskede uddannelsesbeviser, informerer den kompetente myndighed de kompetente myndigheder i de øvrige medlemsstater.

Begrundelse

Advarselsordningen bør også tage højde for risici som følge af forfalskede uddannelsesbeviser og falske identiteter.

Ændringsforslag 94

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 42
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 56a – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2b. Hvis en kompetent myndighed i et værtsland har grund til at tro, at en ansøger har opnået sin titel uden at have gennemført et normalt studieforløb, kan værtsmedlemsstaten kræve anvendelse af kompenserende foranstaltninger.

Ændringsforslag 95

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 42
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 56a – stk. 2 c(nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2c. Medlemsstaterne skal straks underrette andre medlemsstater omfattet af stk. 1 og 2, hvis en ansøger fremlægger falske oplysninger, herunder falske beviser for efteruddannelse og uddannelse.

Begrundelse

Varselsordningen bør udvides til at gælde, når erhvervsudøvere fremlægger falske oplysninger.

Ændringsforslag 96

Forslag til direktiv
Artikel 1 – nr. 42
Direktiv 2005/36/EF
Artikel 56a – stk. 5

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter med henblik på anvendelse af advarselsordningen.

5. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter med henblik på anvendelse af advarselsordningen.

Gennemførelsesretsakten omfatter bestemmelser om, hvilke kompetente myndigheder der har ret til at udsende/modtage advarsler, om supplerung af advarsler med yderligere oplysninger, om tilbagetrækning og afslutning af advarsler, om ret til aktindsigt, metoder til rettelse af oplysninger i advarsler og foranstaltninger til sikring af behandlingssikkerheden og forvaringsperioder. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter *rådgivningsproceduren* i artikel 58.

Gennemførelsesretsakten omfatter bestemmelser om, hvilke kompetente myndigheder der har ret til at udsende/modtage advarsler, om supplerung af advarsler med yderligere oplysninger, om tilbagetrækning og afslutning af advarsler, om ret til aktindsigt, metoder til rettelse af oplysninger i advarsler og foranstaltninger til sikring af behandlingssikkerheden og forvaringsperioder. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter *undersøgelsesproceduren* i artikel 58.

PROCEDURE

Titel	Ændring af direktiv 2005/36/EF om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer og forordning [...] om administrativt samarbejde i informationssystemet for det indre marked		
Referencer	COM(2011)0883 – C7-0512/2011 – 2011/0435(COD)		
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	IMCO 19.1.2012		
Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet	ENVI 2.2.2012		
Ordfører for udtalelse Dato for valg	Anja Weisgerber 15.2.2012		
Behandling i udvalg	30.5.2012	20.9.2012	5.11.2012
Dato for vedtagelse	6.11.2012		
Resultat af den endelige afstemning	+: -: 0:	58 2 0	
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Anne Delvaux, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Marina Yannakoudakis		
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Frieda Brepoels, Nikos Chrysogelos, Christofer Fjellner, Julie Girling, Jutta Haug, Riikka Manner, Britta Reimers, Alda Sousa, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Andrea Zanoni		